新世界流「串かつ」鉄の掟

●新世界の串かつは、**生のキャベツ**と一緒に出てきます。
このキャベツは、胸焼けを防ぎ口の中をさっぱりさせる効果があるといわれています。お代わりは**無料**なのでドンドン食べよう!

●**串かつソース**は、ステンレス製のバットに入っています。
色が濃いめのソースでも意外とあっさり味なのでドブンと漬けてもあまり辛くならない。
どこのお店も**「二度漬けお断り」**なのでもう少しソースが欲しいよ〜と思ったら、キャベツでソースをすくってかけるという裏技を使えばOK!!

※表示価格より別途消費税を頂戴いたします。※食物アレルギーをお持ちの方は事前にスタッフにお知らせください。
※素材・盛り付け等により料理画像と多少イメージが異なる場合がございます。※未成年・ドライバーの方へのアルコール類の提供はお断りいたします。
＊Consumption tax will be added to the list price. ＊Please inform the staff. If you have a food allergy.
＊消费税将被添加到列表中的价格。＊如果你有食物过敏,请告知工作人员。＊소비세 정가에 추가됩니다. ＊식품 알레르기를 가지고 계신 분은 직원에게 알려주십시오.

※未成年者飲酒防止のため当店では身分証明初等での年齢確認を実施しております。＊For prevention of underage drinking, we are checking the age with identification cards.
＊为防止未成年人饮酒，我们正在使用身份证检查年龄。我感谢你的合作。＊미성년자 음주 방지를 위해, 우리는 신분증으로 나이 확인을하고 있습니다. 협력 감사합니다.

YZ2_1807

日本一の串かつ KUSHIKATSU

Deep-fried skewers
炸串／구시카쓰

横綱プレミアム串かつ

Excellent deep-fried skewers／优秀的炸串／우수 구시카쓰

黒毛和牛サーロイン串

オススメ

Wagyu beef sirloin／
和牛腰肉／와규 설로인

One 一本 400円

三元もち豚ヘレ串

Pork tenderloin／
猪里脊／되지고기 안심

One 一本 280円

牛タン串

オススメ

Beef tongue／
牛舌／우설

One 一本 300円

有頭海老大葉巻き串

Large prawn wrapped in Japanese basil／
用紫苏包裹的大虾／바질에 싸여 큰 새우

One 一本 400円

※未成年者飲酒防止のため当店では身分証明書等での年齢確認を実施しております。＊For prevention of underage drinking, we are checking the age with identification cards.

山の幸 Meat／肉类／고기

名物 串かつ(牛) Beef／牛肉／쇠고기	120円
ホルモン Beef innards／牛杂／소의 내장	120円
上ホルモン High quality beef offal／上等牛杂／상 소의 내장	140円
アカセン Beef abomasum tripe／牛皱胃／아카센	140円
マルチョウ Beef small intestine／丸肠／마루 쵸	140円
砂ずり Chicken gizzard／鸡胗／모래 주머니	120円
豚バラ Pork ribs／猪肉／돼지고기	130円
豚ロース Pork loin／猪肩肉／돼지고기 로스	130円
豚ヒレ Pork fillet／猪脊肉／돼지 등심	130円
鶏ささみ Chicken breast／鸡胸脯肉／닭 가슴살	130円
鶏もも Chicken thigh／鸡腿肉／닭 허벅지	130円
ベーコン Bacon／烟肉／베이컨	130円

串かつソースの二度漬けお断り!!

Caution 注意 주의
Please dip in sauce only once.
请酱蘸只有一次。한 번만 소스에 찍어주세요.

海の幸 Seafood／海鲜／해산물

い か Squid／鱿鱼／오징어	150円
た こ Octopus／章鱼／문어	180円
サーモン Salmon／三文鱼／연어	180円
まぐろ Tuna／金枪鱼／다랑어	180円
ししゃも Capelin／毛鳞鱼／열빙어	180円
ほたて Scallop／扇贝／가리비	210円
キ ス Sand borer／白丁鱼／보리멸	250円
え び Prawn／虾／새우	250円

変わり種串かつ Other／其他／다른

ちくわ Chikuwa／竹轮／치쿠와	100円
ピリ辛ウィンナー Spicy sausage／香辣香肠／매운 소시지	120円
餃 子 Jiaozi／饺子／교자	120円
赤ウィンナー Sausage／香肠／소세지	120円
うずら玉子 Quail's egg／鹌鹑蛋／메추리알	120円
も ち Rice cake／年糕／떡	120円
ハムカツ Ham cutlet／火腿／햄	120円
チーズ Cheese／乳酪／치즈	130円
つくね Chicken meatball／鸡肉丸／닭고기 미트볼	150円
ちくわチーズ Cheese in Chikuwa／奶酪在竹轮／치쿠와 치즈	150円
紅しょうが Red pickled ginger／红姜／절인	150円
カマンベールチーズ Camembert cheese／卡芒贝尔奶酪／카망베르 치즈	160円
アスパラベーコン Asparagus wrapped in bacon／芦笋包裹在培根／아스파 라 거스 베이컨에 싸여	250円
チョコバナナ Banana with chocolate sauce／香蕉配巧克力酱／초콜릿 소스가 든 바나나	120円
バウムクーヘン (はちみつソース) Baumkuchen with honey sauce／年轮蛋糕用蜂蜜酱／바움쿠헨과 꿀 소스	150円
よもぎもち Mochi with mugwort／艾蒿年糕／쑥 떡	160円
アイスクリーム Ice cream／炸香草冰淇淋／꼬치튀김바닐라 아이스크림	160円
カスタードプリン Crème caramel／奶油布丁／커스터드 푸딩	180円

名物 どて焼 Doteyaki (beef sinew stewed in miso and mirin)／香烤红烧牛肉／도테야키	480円

大地の幸 Vegetable／蔬菜类／야채

白ねぎ Leek／白葱／파	100円
ヤングコーン Baby corn／玉米笋／아기 옥수수	100円
かぼちゃ Kabocha squash／南瓜／호박	100円
里 芋 Taro／芋／토란	100円
銀 杏 Ginkgo nuts／银杏果／은행 종자	100円
にんにく Garlic／大蒜头／마늘	100円
じゃがいも Potato／马铃薯／감자	120円
さつまいも Sweet potato／红薯／고구마	120円
オクラ Okra／秋葵／오크라	120円
玉ねぎ Onion／洋葱／양파	120円
しいたけ Shiitake mushroom／香菇／표고버섯	120円
な す Eggplant／茄子／가지	120円
長 芋 Chinese yam／山药／참마	120円
ししとう Green pepper／细条青椒／고추	130円
れんこん Lotus root／莲藕／연근	150円
エリンギ Eringi mushroom／杏鲍菇／새송이	150円
プチトマト Cherry tomato／小西红柿／프티토마토	150円
アボカド Avocado／鳄梨／아보카도	150円
アスパラ Asparagus／芦笋／아스파라거스	210円

※未成年者飲酒防止のため当店では身分証明書等での年齢確認を実施しております。＊For prevention of underage drinking, we are checking the age with identification cards.

お造り

お造り3種盛り 750円
Assorted sashimi (3 kinds)
什锦生鱼片（三种）
모듬 사시미(3종류)

まぐろ造り 580円
Tuna sashimi／金枪鱼生鱼片／다랑어 사시미

サーモン造り 580円
Salmon sashimi／三文鱼生鱼片／연어 사시미

たこぶつ 580円
Octopus sashimi／章鱼生鱼片／문어 사시미

名物

PREMIUM MALTS SUNTORY × 横綱
ザ・プレミアム・モルツで じっくり煮込みました。当店オススメの一品!!

オススメ
新世界焼きそば 550円
Fried noodles／日式炒麵／야키소바

もつ煮込み 420円
Stewed giblet／煮牛内脏／쇠고기 대동맥

新名物
たこむす 350円
Takoyaki in rice balls／章鱼烧在饭团／타코 야키 주먹밥

新世界名物

新世界名物

オススメ
揚げたこ焼き 350円
Deep-fried Takoyaki／炸章鱼丸／튀김 타코야끼

名物 どて焼 480円
Doteyaki (beef sinew stewed in miso and mirin)／香烤红烧牛肉／도테야키

※未成年者飲酒防止のため当店では身分証明書等での年齢確認を実施しております。＊For prevention of underage drinking, we are checking the age with identification cards.

焼きもん YAKIMON

エイヒレ炙り 420円
Grilled stingray fin／烤黄貂鱼翅／가오리 지느러미 구이

いかの一夜干し 480円
Grilled half dried squid／烤半干鱿鱼／구이 반 건조 오징어

炙り明太子 450円
Roasted cod roe／烤鳕鱼子／구운 명란젓

ホッケ 550円
Grilled atka mackerel／烤多线鱼／구운 임연수어

ししゃも 380円
Grilled shishamo／烤柳叶鱼／구이 열빙어

揚げもん

オススメ

チーズ春巻きスティック 420円
Cheese spring roll／奶酪春卷／치즈 춘권

ポテもちチーズ
Cheese in potato rice cake／奶酪土豆饼／감자 떡 치즈 420円

ヤゲン軟骨唐揚げ 480円
Deep-fried chicken cartilage／炸软骨鸡块／닭 연골 튀김

オススメ

若鶏の唐揚げ 480円
Deep-fried chicken／炸鸡块／닭 튀김

ちくわ磯辺揚げ
Chikuwa tempura with laver／竹轮天妇罗紫菜／치쿠와 덴푸라 380円

フライドポテト 380円
French fry／炸薯条／감자 튀김

＊为防止未成年人饮酒，我们正在使用身份证检查年龄。我感谢你的合作。＊미성년자 음주 방지를 위해, 우리는 신분증으로 나이 확인을하고 있습니다. 협력 감사합니다.

逸品 IPPIN

鉄板ピリ辛 骨付きソーセージ
Spicy sausage／香辣香肠／매운 소시지
680円

じゃがチーズベーコン 480円
Potato cheese bacon gratin／土豆培根奶酪焗／감자 치즈 베이컨 그라탕

出し巻き玉子 450円
Japanese style rolled omelet／日式鸡蛋卷／계란 구이

豚ぺい焼き 480円
Omelette of pork／煎蛋卷猪肉／돼지 고기 오믈렛

せせり黒胡椒炒め 450円
Fried black pepper of chicken neck meat／鸡脖子肉炸黑胡椒／세 세리 후추 볶음

豚キムチ 450円
Sautéed pork and kimchi／猪肉泡菜／김치 돼지고기 볶음

コーンバター 350円
Corn fried in butter／黄油味玉米／버터에 튀긴 옥수수

赤ウインナー 380円
Sausage／香肠／소시지

さつま揚げ 350円
Deep fried fish paste cakes／萨摩炸鱼饼／어묵 튀김

厚揚げ 350円
Thick fried tofu／厚油豆腐／두부튀김

サラダ SALAD

ロメインシーザーサラダ 580円
Caesar salad with soft-boiled egg／半熟鸡蛋的凯撒沙拉／시저 샐러드 반숙 계란

自家製ポテトサラダ 380円
Potato salad／土豆沙拉／감자 샐러드

大根サラダ 580円
Daikon-radish salads／白萝卜沙拉／무샐러드

※未成年者飲酒防止のため当店では身分証明書等での年齢確認を実施しております。＊For prevention of underage drinking, we are checking the age with identification cards.

酒肴 SAKESAKANA

枝　豆 Edamame／毛豆／에다마메 **350円**

鶏皮と揚げごぼうの旨辛 Chicken skin and deep fried burdock spicy／鸡皮和油炸牛蒡辣／닭 껍질과 튀긴 우엉의 취지 매운맛 **420円**

たこわさび Octopus wasabi／芥末章鱼／문어 와사비 **280円**

チャンジャ Spicy cod Innards／辣拌鳕鱼内脏／창란젓 **320円**

冷　奴 Cold tofu／凉豆腐／냉 두부 **350円**

トマトスライス Sliced tomato／番茄切片／얇게 썬 토마토 **380円**

するめいかキムチ Squid kimchi／鱿鱼泡菜／오징어 김치 **420円**

やみつき胡瓜 Seasoned cucumber／凉拌黄瓜／맛 내기 오이 **380円**

せせりの柚子胡椒ポン酢 Chicken neck meat ponzu／鸡脖子肉橙子／닭 목 고기 폰즈 **380円**

自家製いかの塩辛 Salted squid guts／醃製鱿鱼／오징어 젓갈 **420円**

漬物盛り合わせ Assorted pickles／咸菜拼盘／모듬 피클 **420円**

飯もん MESHI

たこむす Takoyaki in rice ball／章鱼烧在饭团／타코 야키 주먹밥 **350円**

鮭とレタスの炒飯 Fried rice with salmon and lettuce／炒三文鱼和莴苣炒饭／연어와 양상추 볶음밥 **450円**

お茶漬け(梅干し・鮭) Chazuke(Pickled plum or salmon)／茶泡饭(酸梅，三文鱼)／차즈케(우메보시, 연어) **各420円**

おにぎり(2個／梅干し・鮭) Rice balls(2 pcs / Pickled plum, salmon)／饭团(2个 / 酸梅，三文鱼)／주먹밥(2 개 / 우메보시, 연어) **300円**

玉子かけご飯 Rice topped with egg／米饭顶上鸡蛋／계란을 얹은 라이스 **250円**

白　飯 Rice／饭／밥 **200円**

甘味

レアチョコケーキ Rare chocolate cake／巧克力蛋糕／초콜릿 케 이크 **280円**

ミルクレープ Mill crepe／千層蛋糕／밀 크레이프 **280円**

どら焼き Bean-jam pancake／铜锣烧／도라야키 **280円**

バニラアイス Vanilla ice cream／香草冰淇淋／바닐라 아이스크림 **200円**

抹茶アイス Green tea ice cream／绿茶冰淇淋／녹차 아이스크림 **250円**

＊为防止未成年人饮酒，我们正在使用身份证检查年龄。我感谢你的合作。＊미성년자 음주 방지를 위해, 우리는 신분증으로 나이 확인을하고 있습니다. 협력 감사합니다.

自慢の鍋料理

Hot pot dishes／日式火鍋／냄비 요리

NABE MENU

Notice／通知／공지 사항

- ●鍋料理は、2人前より承ります。
  （掲載の料金は1人前の料金です）
- ＊Please order with two servings or more.
  (Price is for one portion.)
- ＊请在超过2个人的份订。(价格是1人份。)
- ＊2 인분 이상 주문하십시오. (가격은 한 부분입니다.)

国産もつ使用

横綱名物

新世界名物 もつ鍋
Beef innards hot pot／
牛内脏火锅／곱창전골
一人前 954円

名物 横綱ちゃんこ鍋
Chankonabe／
横纲火锅／장코나베
一人前 1,982円

追加具材
Additional ingredient
追加材料／추가재료

- ◆ちゃんぽん麺 330円
  Noodle／什锦面／짬뽕면
- ◆うどん 330円
  Udon noodle／乌冬面／우동
- ◆豚ロース肉 630円
  Pork loin／猪里脊肉／돼지 고기 허리
- ◆雑炊セット 420円
  Porridge of rice set／炊煮什锦粥配料／죽세트
- ◆野菜盛りセット(ちゃんこ)
  Vegetable set (for chankonabe)／
  蔬菜拼盘 (横纲火锅)／
  야채성세트 (장코나베) 520円
- ◆野菜盛りセット(もつ)
  Vegetable set (for beef innards hot pot)／
  蔬菜拼盘 (牛内脏火锅)／
  야채성세트 (곱창전골) 420円
- ◆もつセット 440円
  Beef innards set／牛内脏／내장

※Add soup stock is free.
※加入原汤是免费的。※국물 무료 추가.

※鍋料理は、2人前より承ります。※追加の出汁が必要な場合は、お気軽にスタッフにお申し付けください。＊Please order with two servings or more.＊请点双人份以上之份量。＊두 인분 이상을 주문하십시오.